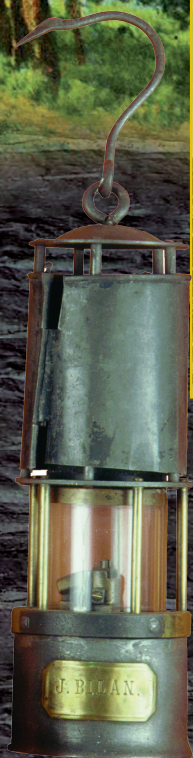
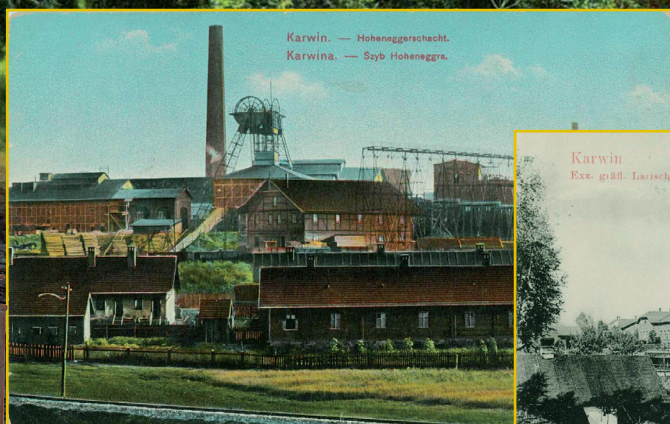


Muzeum Těšínska  
si Vás dovoluje pozvat  
do nově otevřené  
expozice

Muzeum Těšínska  
zaprasza  
na nowo otwartą  
ekspozycję

# TRADICE HORNICTVÍ TRADYCJE GÓRNICTWA



Technické muzeum v Petřvaldě  
K Muzeu 89  
735 41 Petřvald  
tel.: +420 596 541 092  
e-mail: [petrvald@muzeumct.cz](mailto:petrvald@muzeumct.cz)

Otevřeno:  
po-pá 8-12 h a 12:30-16:30 h

Muzeum techniki w Pietwałdzie  
K Muzeu 89  
735 41 Petřvald  
tel.: +420 596 541 092  
e-mail: [petrvald@muzeumct.cz](mailto:petrvald@muzeumct.cz)

Godziny otwarcia:  
pon-piąt. godz. 8-12 i 12:30-16:30



Černé uhlí je jedním z úžasných darů přírody. Jeho existence, objev a následné využití přineslo lidem netušené možnosti, ohromující průmyslový rozmach i změnu životního stylu. Černouhelné hornictví je součástí každodenního života obyvatel Těšínského Slezska už po více než dvě staletí. První nesmělé krůčky a nálezy uhlí byly učiněny a písemně doloženy v údolí Burňa v Polské (dnes Slezské) Ostravě v roce 1763, o 13 let později pak v Karvině. Expozice seznamuje s dolováním černého uhlí, s jeho počátky i technickým pokrokem v dobývání, řadou důlních podniků, životem v koloniích, těžbou uhlí v současnosti, změnami krajiny a dalšími zajímavostmi. Představuje hornické tradice i slavnosti, které jsou dodnes živé a které jsou spojeny s hornickými kapelami a spolky. Expozice znázorňuje hornický život v celé jeho každodennosti i pestrosti.

**Mgr. Kateřina Stenclá**

Węgiel kamienny jest jednym ze wspaniałych darów przyrody. Jego istnienie, odkrycie i wykorzystanie otwarło przed ludzkością niebywałe możliwości, spowodowało rozwój przemysłu i zmianę stylu życia. Już ponad dwieście lat górnictwo węgla kamiennego towarzyszy życiu codziennemu obywateli Śląska Cieszyńskiego. Pierwsze informacje pisane pochodzą z 1763 roku, kiedy w dolinie Burnia w Polskiej (obecnie Śląskiej) Ostrawie odkryto pokłady węgla, trzynaście lat później węgiel odkryto również w Karwinie. Ekspozycja zaznajaia z wydobyciem węgla kamiennego, z początkami i zmianami technologicznymi jego wydobycia, z całym szeregiem zakładów górniczych, z życiem w koloniach, z obecnym wydobyciem węgla, zmianami w krajobrazie oraz wieloma ciekawostkami. Pokazuje tradycje górnicze i uroczystości, które do dzisiaj przetrwały i związane są z orkiestrami górniczymi i stowarzyszeniami. Ekspozycja jest obrazem codzienności i barwności życia górniczego.

